

2016 17

STUDENT CALENDAR

School starts/comienzo de clases: Aug. 22

School ends/fin de clases: June 2

Student/teacher holidays

Día feriado para estudiantes y maestros

- Oct. 14 (Elementary Fair Day)
- Oct. 21 (Secondary Fair Day)

Student holidays/staff development or teacher prep days

Día de capacitación/día feriado para estudiantes

STAAR Testing dates

Días de exámenes

Parent conferences

Conferencias para padres

- Oct. 10 and Jan. 19 (high schools)
- Oct. 11 and Jan. 23 (middle schools)
- Oct. 13 and Jan. 24 (elementary schools)

Inclement weather makeup day

Día para recuperar tiempo perdido por mal clima

Six Weeks begins

Las seis semanas comienzan

Six Weeks ends

Las seis semanas terminan

Report cards issued

Distribución de boletas de calificaciones

- Final report cards will be sent home with elementary school students on June 1.
- Final report cards will be mailed to secondary school students on June 8.

See bus routes at www.dallasisd.org

Vea rutas de autobús en www.dallasisd.org

AUGUST | AGOSTO 2016

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTEMBER | SEPTIEMBRE 2016

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OCTOBER | OCTUBRE 2016

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBER | NOVIEMBRE 2016

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DECEMBER | DICIEMBRE 2016

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JANUARY | ENERO 2017

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

FEBRUARY | FEBRERO 2017

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

MARCH | MARZO 2017

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

APRIL | ABRIL 2017

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

MAY | MAYO 2017

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JUNE | JUNIO 2017

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JULY | JULIO 2017

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

School hours / Horario escolar

7:55 a.m. – 2:55 p.m. (elementary schools)
8:35 a.m. – 3:35 p.m. (middle schools and Montessori schools)
9:15 a.m. – 4:15 p.m. (high schools, magnet schools, and early colleges)

Instructional days / Días de clases

- 175 student days
- 11 professional development / prep days
- 187 teacher work days

Weather-related school closing / Suspensión de clases por mal tiempo

In inclement weather, a decision to close schools is determined no later than 6 a.m. on the day in question. The district will not hold school if buses cannot operate safely; if electric service to schools is disrupted; or if natural gas to schools is curtailed. However, once school has opened, classes are held for the entire school day.

En el caso de que haya condiciones extremas de mal tiempo, la decisión de cerrar las escuelas se tomará a más tardar a las 6 a.m. en el día en cuestión. El distrito no tendrá clases si los autobuses escolares no pueden transitar con seguridad, si no hay electricidad en las escuelas, o si se restringe el suministro de gas a las escuelas. Sin embargo, un vez que abran las escuelas, el horario escolar se mantendrá sin cambios.

Inclement weather makeup days / Días para reponer pérdida de clases por mal tiempo

April 14 and 17 are the designated makeup days for days when school is closed due to bad weather. If not needed, both days will be used as a student/teacher holidays.

El 14 y 17 de abril son los días que se han designado para recuperar días de clases que se hayan perdido al cerrar las escuelas por mal clima. De no ser utilizados, estos serán días de vacaciones para estudiantes y maestros.

Mayor's Back-to-School Fair / Feria de regresa a clases

The city of Dallas Mayor's Back-to-School Fair is Friday, August 5, at Fair Park's Automobile and Centennial Hall facilities. For more information, visit www.mayorsbacktoschoolfair.com.

La feria de regreso a clases del alcalde de Dallas será el viernes, 5 de agosto, en los edificios Automobile y Centennial de Fair Park. Para más información, visite www.mayorsbacktoschoolfair.com.

2016-2017 OBSERVANCES / CELEBRACIONES

August / Agosto 2016

26 Women's Independence Day / Women's Equality Day

September / Septiembre 2016

Library Card Sign-Up Month
Hispanic Heritage Month (Sept. 15 – Oct. 15)
5 Labor Day
5-9 National Payroll Week
8 International Literacy Day
12-17 Celebrate Freedom Week
17 Citizenship Day, Constitution Day

October / Octubre 2016

Computer Learning Month
European-American Heritage Month
9-15 Fire Prevention Week
12-16 National School Lunch Week
11 Principal for a Day
23-31 Red Ribbon Week (Drug-Free Schools)
24 United Nations Day

November / Noviembre 2016

American Indian Heritage Month
National PTA Child Safety and Protection Month
11 Veterans Day
14-18 American Education Week
16 National Educational Support Professionals Day
17 National Parental Involvement Day

December / Diciembre 2016

7-11 National Inclusive Schools Week

January / Enero 2017

Board of Education Recognition Month
16 Martin Luther King Jr. Holiday

February / Febrero 2017

African-American Heritage Month
National Career and Technical Education Month
National Teen Dating Violence Awareness and Prevention Month
1 National Freedom Day
1-3 National School Counseling Week
20 Presidents' Day
17 Random Acts of Kindness Day
National PTA Founders Day
Texas Public Schools Week (Feb. 27 – March 3)

March / Marzo 2017

Music in Our Schools Month
National Intellectual and Developmental Awareness Month
National Middle Level Education Month
National Nutrition Month
National Professional Social Work Month
Texas History Month
Theatre in Our Schools Month
Women's History Month
Youth Art Month
2 Texas Independence Day / NEA's Read Across America Day
6-10 National School Breakfast Week

April / Abril 2017

Alcohol Awareness Month
Child Abuse Prevention and Awareness Month
Mathematics Education Month
Volunteer Recognition Month
2 International Children's Book Day
9-15 National Library Week
17-21 Public School Volunteer Week
21 San Jacinto Day
23-29 National Volunteer Week
24-28 Week of the Young Child
25-29 Administrative Professionals Week
26 Administrative Professionals Day

May / Mayo 2017

Asian-American Heritage Month
Better Hearing and Speech Month
Mental Health Month
National Physical Fitness and Sports Month
1-5 Teacher Appreciation Week
1-7 Physical Education and Sports Week
National Children's Book Week
3 National Teacher Day
5 Cinco de Mayo
Holocaust Remembrance Day
7-14 National Music Week
10 National School Nurse Day
National Public School Paraprofessionals Day
15-19 National Educational Bosses' Week
20 Armed Forces Day
29 Memorial Day

June/ Junio 2017

14 Flag Day
19 Juneteenth (Emancipation Day in Texas)

July / Julio 2017

4 Independence Day